

CZ

# gorenje

**DETAJLNÍ NÁVOD K  
POUŽITÍ**  
**SKŘÍŇOVÉ CHLADNIČKY  
A MRAZNIČKY**



Děkujeme Vám za Vaši důvěru a koupi našeho zařízení, které Vám má usnadnit domácí povinnosti. Tento podrobný manuál slouží pro usnadnění práce s tímto výrobkem. Instrukce Vám mají umožnit naučit se vše o Vašem novém zařízení tak rychle, jak je to jen možné.

Věříme, že budete s naším výrobkem spokojeni.

**Zařízení je určeno pouze pro použití v domácnosti.**

**Lednice** je určena pro skladování čerstvého jídla za teplot nad 0°C.

**Mraznička** je určena pro mražení jídla a dlouhodobé uložení mraženého jídla (až jeden rok v závislosti na typu jídla).

Navštivte naše webové stránky, kde můžete zadat číslo modelu Vašeho zařízení, které najdete na výkonnostním štítku nebo v záručním listě. Zde můžete najít podrobný popis Vašeho zařízení, tipy pro jeho použití, řešení problémů, servisní informace, pokyny k použití, atd.



<http://www.gorenje.com>



Důležitá bezpečnostní varování

# OBSAH

---

## 4 DŮLEŽITÉ POZNÁMKY A PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ

ÚVOD

4 Bezpečnostní informace a varování

**11 INSTALACE NOVÉHO SPOTŘEBIČE**

POPIS  
SPOTŘEBIČE

**13 POPIS SPOTŘEBIČE**

**14 ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVÍŘEK**

**20 OVLÁDAČE NA displeji**

**22 POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE**

**26 UŽITEČNÉ RADY A TIPY**

ODMRAZENÍ  
A ČIŠTĚNÍ  
SPOTŘEBIČE

**28 ČIŠTĚNÍ A OŠETŘOVÁNÍ**

**29 ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH**

OSTATNÍ

**31 LIKVIDACE SPOTŘEBIČE**

# DŮLEŽITÉ POZNÁMKY A PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ

---



## BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A VAROVÁNÍ

Pro svou bezpečnost a správné používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pečlivě přečtěte tento návod pro uživatele včetně tipů a varování. Aby nevznikaly zbytečné chyby a nehody, je důležité zajistit, aby byly všechny osoby, které spotřebič používají, důkladně obeznámeny s jeho obsluhou a bezpečnostními prvky. Tento návod uchovejte a zajistěte, aby byl vždy přiložen ke spotřebiči, pokud dojde k jeho přemístění nebo prodeji, aby tak byl po celou dobu jeho životnosti každý, kdo ho bude používat, dostatečně informován o jeho použití a bezpečnosti. K zajištění ochrany života a majetku respektujte varování obsažená v tomto návodu, protože výrobce není odpovědný za škody způsobené nedbalostí.

### Bezpečnost dětí a jiných zranitelných osob

V souladu s normou EN

Tento spotřebič mohou používat děti nad 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pouze pokud jsou pod dohledem, obdržely patřičné pokyny ohledně bezpečného používání spotřebiče a chápou související nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Děti nesmí provádět čištění a údržbu spotřebiče bez dohledu.

Děti ve věku 3 až 8 let mohou vkládat věci do chladicího zařízení a vykládat je.

## V souladu s normou IEC

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim není zajištěn dohled nebo pokyny pro používání spotřebiče od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

- Veškeré obaly uchovávejte mimo dosah dětí, protože hrozí nebezpečí udušení.
- Až budete provádět likvidaci spotřebiče, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, potom odřízněte připojovací kabel (co nejbliž u spotřebiče) a odmontujte dveře, aby děti při případné hře neutrpěly úraz elektrickým proudem nebo aby se nemohly zavřít do spotřebiče.
- Pokud má tento spotřebič s magnetickým těsněním dveří nahradit starší spotřebič, který má na dveřích nebo víku pružinový zámek (západku), nezapomeňte před likvidací starého spotřebiče poškodit jeho pružinový zámek, aby ztratil funkčnost. Tak se z něj nestane smrtící past pro děti.



### **Všeobecná bezpečnostní upozornění**

- **VAROVÁNÍ**—Tento spotřebič je určen k používání v domácnostech a podobném prostředí, například
  - v kuchyňkách pro personál v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích;
  - na farmách a pro klienty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních;
  - v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní;
  - v občerstovacích a podobných nemaloobchodních zařízeních.

- VAROVÁNÍ — Ve spotřebiči neskladujte výbušné látky, například aerosolové nádobky s hořlavým hnacím plynem. VAROVÁNÍ---Pokud je přívodní šňůra poškozená, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikované osoby, aby nevzniklo nebezpečí.
- VAROVÁNÍ---Větrací otvory v pláštích spotřebiče i ve vestavěné konstrukci udržujte vždy volné. VAROVÁNÍ---K urychlení procesu rozmrzování nepoužívejte mechanické pomůcky ani jiné prostředky než ty, které jsou doporučené výrobcem.
- VAROVÁNÍ---Chladicí obvod chráňte před poškozením. VAROVÁNÍ — V prostorech spotřebiče určených pro uložení potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o spotřebiče doporučené výrobcem.
- VAROVÁNÍ— Chladivo a izolační plyn jsou hořlavé. V případě likvidace spotřebiče předejte spotřebič pouze autorizovanému středisku pro likvidaci odpadu. Nevystavujte otevřenému ohni.
- VAROVÁNÍ —Při ustavování spotřebiče zkонтrolujte, zda není přívodní elektrický kabel někde zachycený nebo poškozený.
- VAROVÁNÍ —K zadní části spotřebiče neumísťujte kombinované přenosné zásuvkové výstupy nebo přenosné zdroje energie.

## Výměna LED žárovky

- VAROVÁNÍ—LED žárovku nesmí vyměňovat uživatel! Pokud dojde k poškození LED žárovky, kontaktujte linku pro pomoc zákazníkům.

## Chladivo

Chladivový okruh spotřebiče obsahuje chladivo izobutén (R600a), což je přírodní plyn s vysokou kompatibilitou

s životním prostředím, který je ovšem hořlavý. Během přepravy a instalace spotřebiče zajistěte, aby nedošlo k poškození žádné části chladivového okruhu. Chladivo (R600a) je hořlavé.

- **VAROVÁNÍ** — Ledničky obsahují v chladivo a plyny v izolaci. Chladivo a plyny vyžadují odbornou likvidaci, protože mohou způsobit poranění očí nebo vznícení. Před řádnou likvidací zkонтrolujte, zda není poškozené potrubí s chladivem.



### **Varování! Nebezpečí požáru / hořlavé materiály.**

Pokud dojde k poškození chladivového okruhu:

- Chraňte spotřebič před plameny a zdroji zapálení.
- Důkladně vyvětrejte místnost, kde se spotřebič nachází.

Je nebezpečné měnit specifikace nebo tento výrobek jakkoli upravovat.

Jakékoli poškození elektrické šňůry může mít za následek zkrat, požár a/nebo úraz elektrickým proudem.



### **Elektrická bezpečnost**

- Elektrickou šňůru není dovoleno prodlužovat.
- Chraňte elektrickou šňůru před přiskřípnutím nebo poškozením. Přiskřípnutá nebo poškozená šňůra se může přehřívat a způsobit požár.
- Zajistěte si, abyste měli vždy volný přístup k hlavní zástrčce spotřebiče.
- Za hlavní kabel netahejte.
- Pokud je zásuvka ve stěně uvolněná, nepřipojujte k ní zástrčku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Není dovoleno uvádět spotřebič do provozu bez krytu

vnitřní osvětlovací žárovky.

- Ledničky musí být napájeny pouze jednofázovým střídavým proudem 220~240V/50Hz. Pokud napájení v oblasti uživatele kolísá natolik, že napětí překračuje tento rozsah, musí být v zájmu bezpečnosti použit automatický regulátor napětí AC nad 350 W. Lednička musí být připojena k samostatné zásuvce a nikoli k zásuvce společné i pro jiné elektrické spotřebiče. Její zástrčka musí odpovídat zásuvce s uzemňovacím kabelem.

## Každodenní používání

- Neskladujte ve spotřebiči hořlavé plyny ani kapaliny. Hrozí nebezpečí výbuchu.
- Neuvádějte ve spotřebiči do provozu žádné elektrické přístroje (např. elektrické výrobníky zmrzliny, mixéry apod.).
- Při odpojování ze sítové zásuvky vždy tahejte za zástrčku, netahejte za kabel.
- Nedávejte do blízkosti plastových dílů spotřebiče žádné horké předměty.
- Nedávejte potraviny přímo proti výstupu vzduchu na zadní stěně.
- Předem zabalené mrazené potraviny skladujte v souladu s pokyny výrobce mrazených potravin.
- Pečlivě dodržujte doporučení výrobce pro skladování. Viz příslušné pokyny pro skladování.
- Nedávejte do mrazničky sycené nebo perlivé nápoje, protože ty působí tlakem na nádobu a mohou způsobit její explozi a následné poškození spotřebiče.
- Mrazené potraviny mohou způsobit omrzliny, pokud jsou konzumovány ihned po vyjmutí z mrazničky.
- Nestavte spotřebič na přímé sluneční světlo.
- Hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm nepřibližujte ke spotřebiči, aby nevznikl požár.

- Spotřebič je určen pro uchovávání potravin a/nebo nápojů v běžné domácnosti popsaných v tomto návodu. Spotřebič je těžký. Při jeho přemístování je zapotřebí opatrnost.
- Nevytahujte předměty z mrazničky
- ani se jich nedotýkejte, pokud máte vlhké / mokré ruce, protože byste mohli utrpět odřeniny nebo omrzliny.
- Na základnu, zásuvky, dveře apod. nikdy nestoupejte.
- Mrazení potraviny se po rozmrazení nesmí nikdy znova zmrazovat.
- Nekonzumujte drcený led nebo kostky ledu přímo z mrazničky, protože by vám to mohlo způsobit omrzliny v ústech a na rtech.
- Aby nedošlo k padání předmětů, které by způsobilo zranění nebo poškození
- spotřebiče, nepřetěžujte poličky ve dveřích ani nedávejte příliš mnoho potravin do zásuvek na ovoce a zeleninu.
- VAROVÁNÍ - Potraviny před vložením do ledničky je třeba zabalit do příslušného obalu. Tekutiny musí být skladovány v lahvicích nebo v uzavřených nádobách, aby se zabránilo jejich rozlití, protože zařízení je obtížné čistit.

## **Pozor!**

### **Ošetřování a čištění**

- Před prováděním údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Spotřebič nečistěte kovovými předměty, parním čističem, éterickými oleji, organickými rozpouštědly nebo abrazivními čisticími prostředky.
- Námrazu ze spotřebiče neodstraňujte ostrými předměty. Použijte plastovou škrabku.

## **Instalace - Důležité!**

- Při provádění elektrické instalace pečlivě dodržujte pokyny obsažené v tomto návodu.
- Spotřebič vybalte a zkontrolujte, zda není poškozený. Pokud je spotřebič poškozený, nezapojujte ho. Případné škody ihned nahlaste prodejci, od kterého jste spotřebič koupili. V tom případě si schovajte obal.
- Doporučujeme počkat aspoň čtyři hodiny před připojením spotřebiče, aby měl olej čas natéct zpět do kompresoru.
- Kolem spotřebiče musí být umožněna dostatečná cirkulace vzduchu, aby se nepřehříval. Aby bylo zajištěno dostatečné větrání, dodržujte pokyny pro instalaci. Zadní stěna spotřebiče by pokud možno neměla být příliš blízko ke stěně, aby nedošlo ke kontaktu nebo zachycení částí, které se zahřívají (kompressor, kondenzátor), a k následnému požáru; dodržujte pokyny pro instalaci.
- Spotřebič nesmí být umístěn do blízkosti radiátorů nebo vařičů.
- Zajistěte, aby byla po instalaci spotřebiče přístupná síťová zástrčka.

## **Servis**

- Práce související s elektrickým zařízením při provádění servisu spotřebiče musí provádět kvalifikovaný elektrikář nebo podobná kompetentní osoba.
- Servis tohoto výrobcu musí provádět autorizované servisní středisko a musí být používány pouze originální náhradní díly.
  - 1) Spotřebič je nemrazající nemrazající.
  - 2) Spotřebič obsahuje mrazničku.

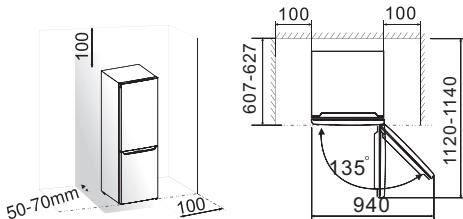
# INSTALACE NOVÉHO SPOTŘEBIČE

- Před prvním použitím spotřebiče byste měli být informováni o následujících doporučeních.

## Větrání spotřebiče

Za účelem zlepšení účinnosti chladicího systému a úspory energie, je třeba zachovat dobré větrání kolem spotřebiče. Z tohoto důvodu by měl být k dispozici kolem chladničky dostatečný volný prostor.

Doporučení: Je vhodné, aby bylo alespoň 50-70 mm místa od zadní strany ke zdi, nejméně 100 mm od jeho horní části, alespoň 100 mm ze strany od stěny, a mít volný prostor vepredu, aby se daly dveře otevřít do úhlu 135 °. Jak je znázorněno na následujících diagramech.



## Poznámka:

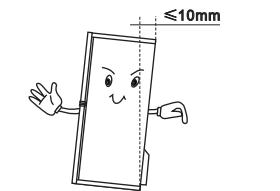
- Tento spotřebič funguje dobře v klimatické třídě od SN až T. Spotřebič nemusí fungovat správně, pokud zůstane delší dobu při teplotě nad nebo pod uvedeným rozsahem.

Klimatická třída	Teplota prostředí
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C

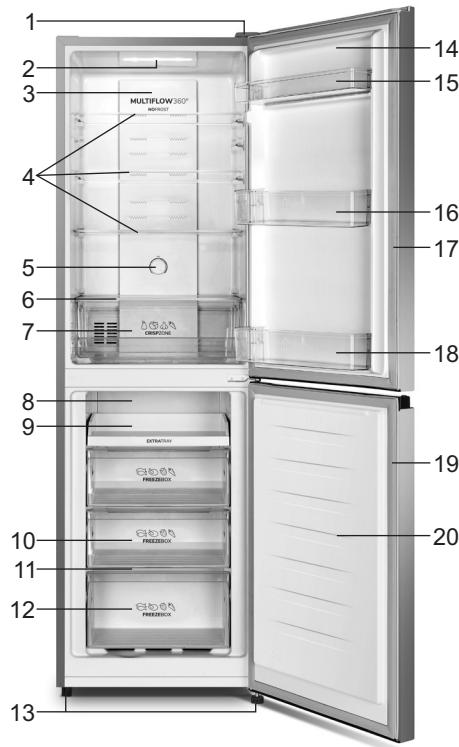
- Umístěte spotřebič na suchém místě, aby se zabránilo vysoké vlhkosti.
- Spotřebič udržujte mimo dosah přímého slunečního svitu, deště nebo mrazu. Postavte spotřebič daleko od zdrojů tepla, jako jsou kamna, krby nebo topná tělesa.

## Vyrovnaní spotřebiče

- Pro dostatečné vyrovnání a cirkulaci vzduchu ve spodní zadní části spotřebiče může být nutné nastavit spodní nožičky. Můžete je nastavit ručně nebo pomocí vhodného klíče.
- Aby se dveře mohly samostatně zavírat, nakloňte vrchní část dozadu asi o 10 mm.



# POPIS SPOTŘEBIČE



1. Kryt horního závěsu
2. LED světlo
3. Kryt větrných kanálků v lednici
4. Police ledničky
5. Regulátor teploty
6. Kryt příhrádky pro ovoce a zeleninu
7. Příhrádka pro ovoce a zeleninu
8. Kryt větrných kanálků v mrazáku
9. Podnos mrazničky
10. Prostřední zásuvka mrazničky

11. Spodní police mrazničky
12. Spodní zásuvka mrazničky
13. Nastavitelné spodní nožičky
14. Dveře chladničky
15. Horní dveřní police
16. Prostřední dveřní police
17. Těsnění dveří ledničky
18. Spodní dveřní police
19. Těsnění dveří mrazničky
20. Dveře mrazáku

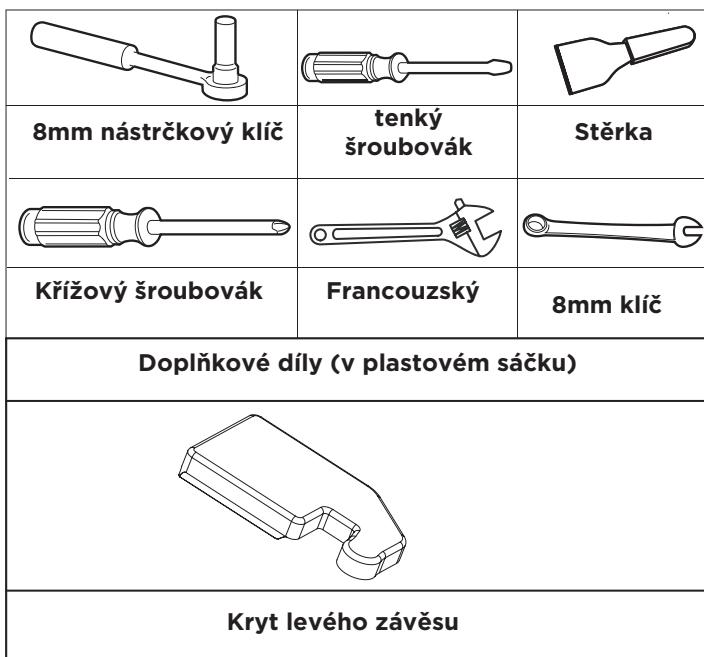
**Poznámka:** Z důvodu neustálé úpravy našich výrobků se může chladnička mírně lišit od uvedené v návodu k obsluze, funkce a způsob použití zůstávají přesto nezměněné. Chcete-li získat více místa v mrazáku, můžete vyjmout zásuvky (kromě spodní zásuvky mrazáku) a příhrádky na led.

# ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVÍŘEK

Strana, na kterou se dveře otevírají může být změněna, z pravé strany (jak je dodáváno) na levou stranu, pokud to místo instalace vyžaduje.

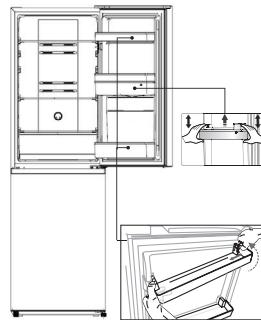
Varování! Při změně směru otvírání dvířek nesmí být spotřebič připojen k elektrické sítí. Odpojte zástrčku od síťové zásuvky.

Potřebné nářadí.

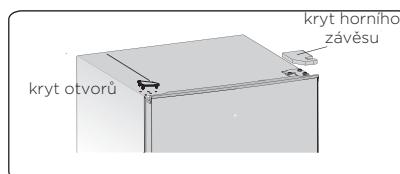


Poznámka: Pokud je to nutné, chladničku můžete položit na zadní stranu pro zpřístupnění základny. Položte ji na měkký podklad jako je pěna, polystyrén nebo podobný materiál, abyste zabránili poškození zadní stěny spotřebiče. Pro změnu směru otvírání dvířek dodržujte následující kroky.

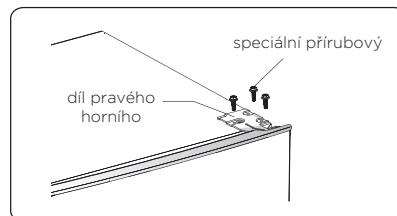
1. Postavte spotřebič svisle. Otevřete horní dvířka pro vyjmutí všech dveřních příhrádek (aby se nepoškodili) a pak dvířka zavřete.



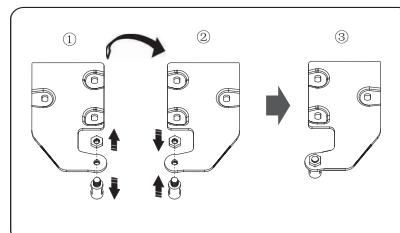
2. Použijte nůž nebo tenký plochý šroubovák pro sejmutí krytu otvorů pro šrouby v levém horním rohu spotřebiče a krytu horního závěsu v pravém horním rohu spotřebiče.



3. Odšroubuje speciální samořezné šrouby, které slouží pro upevnění pravého horního závěsu 8 mm nástrčkovým klíčem (při této činnosti podepřete horní dvírka rukou).

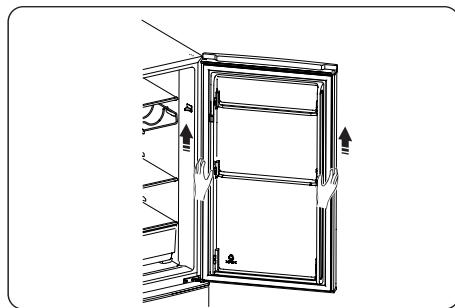


4. Vyjměte os horního závěsu, přeneste na opačnou stranu a pevně utáhněte, uložte na bezpečném místě.

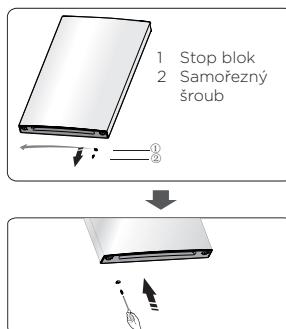


5. Vyndejte horní dvířka z prostředního závěsu opatrným zvednutím dvířek nahoru.

POZNÁMKA: Při sundávání dvířek dbejte na podložky mezi středovým závěsem a spodními dvířky, které se mohou nalepit na dvířka. Neztraťte je.

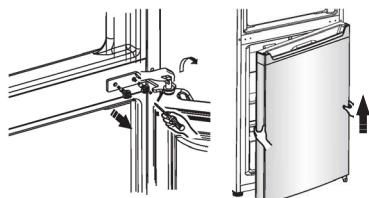


6. Položte horní dvířka na měkký podklad panelem nahoru. Uvolněte šroub (2) a díl (1), pak je instalujte na levou stranu a pevně utáhněte.

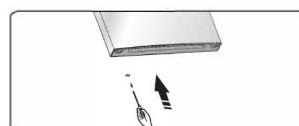
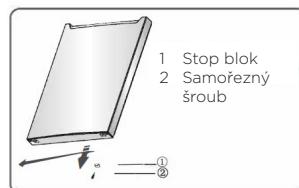


7. Odšroubujte dva speciální přírubové šrouby z prostředního závěsu, sundejte prostřední závěs, který drží spodní dvířka na místě.

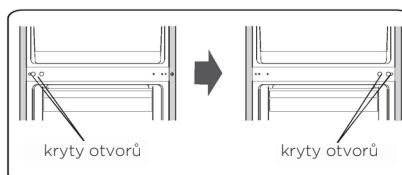
POZNÁMKA: Při demontáži dvířek dbejte na podložky mezi prostředním závěsem a spodními dvířky mrazničky, které se mohou nalepit na dvířka. Neztraťte je.



8. Položte spodní dvířka na hladký povrch panelem nahoru. Uvolněte šroub (2) a díl (1), pak je instalujte na levou stranu a pevně utáhněte.



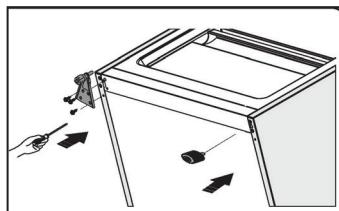
9. Vyměňte kryt otvorů šroubů středního dílu zleva doprava (dle obrázku).



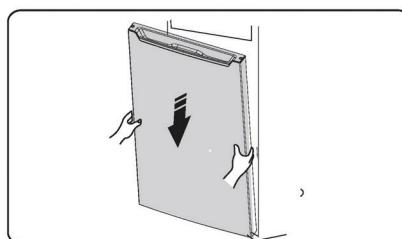
10. Položte chladničku na měkkou pěnu nebo podobný materiál. Sudejte obě stavitelné části nožiček a sundejte desku přední nožičky a spodní závěs uvolněním speciálních přírubových šroubů.



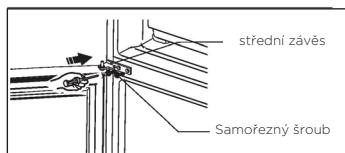
11.Umístěte díl spodního závěsu na levou stranu a upevněte speciálními samořeznými šrouby. Přesuňte stavitelné části spodních nožiček na druhou stranu a upevněte je.



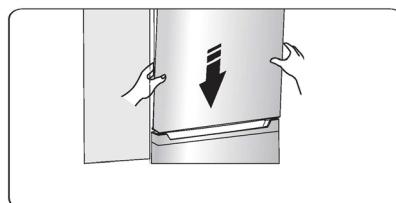
12.Umístěte spodní dvířka do správné pozice, nastavte spodní závěs, vložte spodní os závěsu do spodního otvoru dvířek, pak utáhněte šrouby.



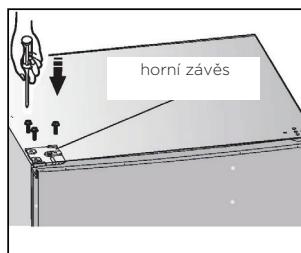
13.Otočte prostřední díl závěsu o  $180^{\circ}$ , umístěte do pozice na druhé straně, vložte os do horního otvoru spodních dvířek, utáhněte šrouby.



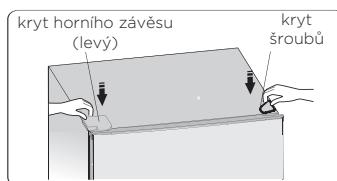
14.Umístěte horní dvířka do správné pozice. Vyrovnejte je, vložte prostřední závěs do spodního otvoru horních dvířek.



15.Přeneste horní závěs na druhou stranu a vložte os závěsu do horního otvoru horních dvířek a nastavte jejich pozici (při této činnosti přidržujte horní dvířka rukou), upevněte horní závěs speciálními přírubovými samořeznými šrouby.



16.Instalujte kryt závěsu do pravého horního rohu chladničky. Instalujte kryt horního závěsu (z plastového sáčku) na levý roh. Druhý kryt závěsu vložte do plastového sáčku.

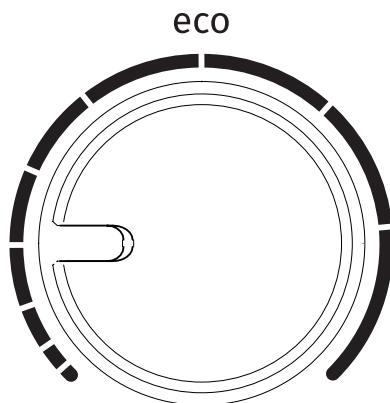


17. Otevřete horní dvířka a instalujte příhrádky, pak je zavřete.

Varování! Při změně směru otvírání dvířek nesmí být spotřebič připojen k elektrické sítí. Odpojte předtím zástrčku od zásuvky.

# OVLÁDAČE NA displeji

---

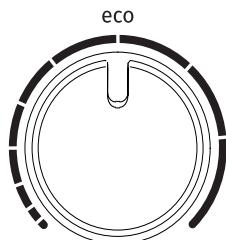


A Ovládací kolečko pro nastavení teploty

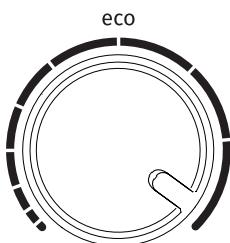
## ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE

**Zapnutí:** Otočte kolečkem **A** ve směru otáčení hodinových ručiček.

## NASTAVENÍ TEPLITY



- Pro nastavení požadované teploty otočte kolečkem **A** ve směru otáčení hodinových ručiček, tj. vpravo.
- Změna teploty prostředí ovlivní teplotu ve spotřebiči. Upravte podle toho nastavení pomocí kolečka **A**. Polohy směrem k silnější části značky znamenají nižší teplotu ve spotřebiči (chladnější). Nastavení směrem ke slabší části značky znamenají vyšší teplotu (teplejší).
- Doporučujeme nastavení kolečka **A** do polohy eco (viz obrázek).
- Pokud je teplota v místnosti, kde se nachází spotřebič, nižší než  $16^{\circ}\text{C}$ , doporučujeme nastavení teploty na kolečku **A** na nejsilnější část značky.

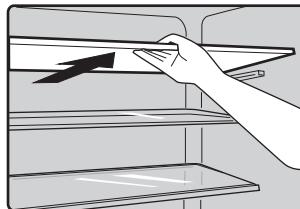


# POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

## Příslušenství

### Pohyblivé příhrádky

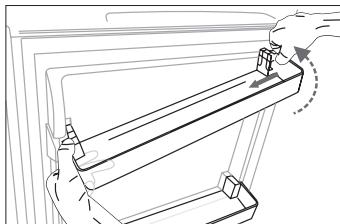
- Různé skleněné, plastové odkládací příhrádky nebo ocelové zásobníky jsou dodané s vaším spotřebičem, přičemž různé modely obsahují různé kombinace a různé modely mají odlišné vlastnosti.
- Stěny chladničky jsou vybavené řadou držáků, čímž lze tyto příhrádky umístit dle potřeby.



### Vyjmutí a instalace příhrádky dvířek

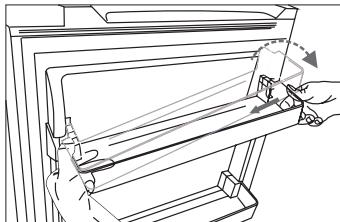
Varování: Příhrádky dvířek nesmí vyndávat a instalovat uživatel! Pokud je příhrádka dvířek poškozená, požádejte o pomoc zákaznické středisko. Chcete-li vyměnit příhrádku dvířek, držte se níže uvedených kroků:

#### Vyjmutí příhrádky dvířek



Zatlačte pravou stranu příhrádky dvířek dovnitř, se současným podržením levé strany. Když je zárez příhrádky oddělen od dvířek chladničky, vyjměte příhrádku šikmo směrem nahoru.

#### Instalace příhrádek dvířek



Nejdříve nakloňte levou stranu příhrádky dvířek a ujistěte se, zda zářez zapadnul do dvířek. Pak zatlačte pravou stranu dovnitř a zatlačte ji směrem dolů na správné místo.

### **Příhrádka pro ovoce a zeleninu**

- Slouží pro skladování ovoce a zeleniny.

### **Prostor chladničky**

- Slouží pro skladování potravin, které se nemusí mrazit a jednotlivé jeho části jsou vhodné pro různé druhy potravin.

### **Prostor pro mražení potravin**

- Slouží pro mražení čerstvých potravin a dlouhodobé skladování mražených a hlubokozmražených potravin.

### **Rozmrazování potravin**

- V prostoru chladničky.
- Při pokojové teplotě.
- V mikrovlnné troubě.
- V běžné nebo horkovzdušní troubě.
- Potraviny byste po rozmrzení neměli opět zmrazovat, s výjimkou speciálních případů.

**Abyste se vyhnuli kontaminaci jídla, postupujte podle následujících pokynů.**

- Pokud necháte dveře spotřebiče po delší dobu otevřené, může to vést k značnému zvýšení teploty v prostorech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte odvodové kanálky a povrchy, které jsou v kontaktu s jídlem.
- Surové maso a ryby skladujte v chladničce ve vhodných nádobkách, aby nebylo v kontaktu a nekapalo na jiné potraviny.
- Příhrádky se dvěma hvězdičkami jsou vhodné ke skladování před-zamrznutých potravin, zmrzliny a k dělání kostek ledu.
- Příhrádky s jednou, dvěma či třemi hvězdičkami nejsou vhodné ke zmrazování čerstvých potravin.

Pořadí	Příhrádka TYP	Cílová skladovací teplota.[°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ≤ +8	Vajíčka, uvařené pokrmy, balené potraviny, ovoce, zelenina, mléčné výrobky, dorty, nápoje a jiné potraviny, které nejsou vhodné ke zmrazování.
2	(***)* - Mraznička	≤ -18	Mořské plody (ryby, krevety, mušle), sladkovodní produkty a masné výrobky (doporučená doba skladování je 3 měsíce - výživná hodnota a chuť se časem snižuje), vhodné ke zmrazování čerstvých potravin.
3	*** - Mraznička	≤ -18	Mořské plody (ryby, krevety, mušle), sladkovodní produkty a masné výrobky (doporučená doba skladování je 3 měsíce - výživná hodnota a chuť se časem snižuje). Není vhodné ke zmrazování čerstvých potravin.
4	** - Mraznička	≤ -12	Mořské plody (ryby, krevety, mušle), sladkovodní produkty a masné výrobky (doporučená doba skladování je 2 měsíce - výživná hodnota a chuť se časem snižuje). Není vhodné ke zmrazování čerstvých potravin.

5	* - Mraznička	$\leq -6$	Mořské plody (ryby, krevety, mušle), sladkovodní produkty a masné výrobky (doporučená doba skladování je 1 měsíc - výživná hodnota a chuť se časem snižuje). Není vhodné ke zmrazování čerstvých potravin.
6	O hvězdiček	$-6 \leq 0$	Čerstvé vepřové, hovězí, kuřecí maso, ryby, některé balené zpracované potraviny atd. (Doporučuje se konzumace tentýž den, či nejpozději do 3 dní). Částečně zabalené zpracované potraviny (potraviny nevhodné ke zmrazování)
7	Chlazení	$-2 \leq +3$	Čerstvé či zmrazené vepřové, hovězí, kuřecí maso, a sladkovodní produkty atd. (při skladování po dobu 7 dní pod teplotou 0 °C a nad 0 °C je doporučena konzumace tentýž den, nejpozději do 2 dnů). Mořské plody (pod 0 do 15 dní, nedoporučuje se skladování nad 0 °C)
8	Čerstvé potraviny	$0 \leq +4$	Čerstvé vepřové, hovězí, kuřecí maso, uvařené potraviny atd. (Doporučuje se konzumace tentýž den, či nejpozději do 3 dní)
9	Víno	$+5 \leq +20$	Červené, bílé víno, či sekt.

**Poznámka: skladujte prosím různé potraviny podle příhrádek nebo cílové skladovací teploty zakoupených produktů.**

- Pokud chladicí spotřebič zůstane po delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, očistěte a osušte. Dvířka nechte otevřená, aby se předešlo vzniku plísně uvnitř spotřebiče.

# UŽITEČNÉ RADY A TIPY

---

## Tipy pro úsporu energie

Pro úsporu energie vám doporučujeme dodržování níže uvedených tipů.

- Nenechávejte dvířka otevřena zbytečně dlouho.
- Ujistěte se, zda spotřebič stojí mimo zdroje tepla (přímé sluneční záření, elektrická trouba nebo sporák apod.).
- Nenastavujte zbytečně nízkou teplotu.
- Do spotřebiče nedávejte teplé potraviny nebo tekutiny.
- Spotřebič umístěte na dobře větrané, suché místo. Přečtěte si kapitolu o instalaci spotřebiče.
- Pokud nákres znázorňuje správnou kombinaci šuplíků, zásobníků a příhrádek, neupravujte tuto kombinaci, protože je navržená pro nejlepší energetickou účinnost.

## Tipy pro chlazení

- Nedávejte horké pokrmy do chladničky nebo mrazničky, vnitřní teplota se zvýší, což vede k delší činnosti kompresoru a vyšší spotřebě energie.
- Potraviny překryjte nebo zabalte, zejména pokud mají výrazné aroma.
- Potraviny uložte tak, aby mohl kolem nich volně proudit vzduch.
- Maso (všechny druhy) Zabalte do polyetylénové fólie: zabalte a dejte na skleněnou příhrádku nad zásobník zeleniny. Dodržujte výrobcem doporučené doby skladování a spotřeby.
- Vařené potraviny, studené pokrmy apod.: musíte je překrýt a lze je umístit na kteroukoliv příhrádku.
- Ovoce a zelenina: musíte je skladovat ve speciálním dodaném zásobníku.
- Máslo a sýr: musíte je neprodryšně zabalit do fólie.
- Láhve mléka: měly by mít víčko a musíte je uložit do příhrádky dvířek.

## **Tipy pro zmrazování**

- Při prvním spuštění spotřebiče nebo po dlouhé době odstavení. Před vložením pokrmů do chladničky nechte spotřebič pracovat nejméně 2 hodiny s nejvyšším nastavením.
- Připravte si potraviny na malé porce, které můžete rychle a zcela zmrazit a pro rozmrázání jen požadovaného množství.
- Potraviny zabalte do hliníkové nebo polyetylénové (plastové) fólie a ujistěte se, zda je balení neprodyšné.
- Zabraňte kontaktu čerstvých nezmražených potravin s již zmraženými, abyste zabránili zvýšení teploty zmražených potravin.
- Pokud mražené pokrmy konzumujete ihned po vyjmutí z mrazničky, může s největší pravděpodobností dojít k popálení kůže mrazem.
- Doporučujeme označit zmražené balení názvem a datem mražení, abyste mohli zajistit sledování doby uskladnění.

## **Tipy pro skladování mražených potravin**

- Ujistěte se, zda byly mražené potraviny u prodejce správně uskladněné.
- Již rozmrázané potraviny se rychle kazí a nesmíte je opětovně zmrazit
- Nepřekračujte datum spotřeby uváděný výrobcem potravin. Poznámka: Pokud spotřebič obsahuje související příslušenství a funkce.

# ČIŠTĚNÍ A OŠETŘOVÁNÍ

---

Z hygienických důvodů je nutné pravidelné čistit vnitřní prostor spotřebiče, včetně vnitřních doplňků. Spotřebič byste měli čistit nejméně jednou za dva měsíce.

## **Varování!**

Spotřebič nesmíte v průběhu čištění připojit k elektrické síti. Před čištěním spotřebič vypněte a odpojte zástrčku napájecího kabelu od síťové zásuvky, vypněte jistič nebo vyndeje pojistku.

## **Upozornění!**

- Před čištěním spotřebiče vyndejez z něj potraviny. Odložte je na chladném místě a dobře zakryjte.
- Spotřebič nikdy nečistěte parním čističem. V elektrických komponentech by se mohla nahromadit vlhkost.
- Horká pára by mohla poškodit plastové díly.
- Éterické oleje a organická rozpouštědla mohou poškodit plastové díly, např. citronová šťáva nebo šťáva z pomeranče, kyselina máselná, nebo čisticí prostředky obsahující kyselinu octovou.
- Nepoužívejte drsné čističe.
- Spotřebič a jeho vnitřní příslušenství vyčistěte tkaninou a vlažnou vodou. Také můžete použít komerčně dostupné prostředky pro mytí nádobí.
- Po čištění utřete prostor čistou vodou a čistou tkaninou.
- Nahromadění prachu na kondenzátoru zvyšuje spotřebu energie; jednou ročně vyčistěte kondenzátor na zadní straně spotřebiče jemným štětečkem nebo vysavačem. (Pouze u výrobku s vnějším kondenzátorem)
- Zkontrolujte otvor pro vypouštění vody na zadní straně chladničky.
- Zablokovaný vypouštěcí otvor vyčistěte pomocí něčeho měkkého, jako je dřevěný kolík, přičemž dávejte pozor, abyste nepoškodili povrch ostrými předměty. Když je všechno suché, můžete spustit provoz spotřebiče.

## **Pokud přestane spotřebič fungovat**

- Spotřebič vyprázdněte
- Odpojte zástrčku napájecího kabelu
- Spotřebič důkladně vyčistěte (přečtěte si část: Čištění a údržba).
- Nechte dvířka otevřená k zabránění vzniku zápachu.

# ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Pokud se u spotřebiče vyskytne problém nebo pokud máte dojem, že spotřebič správně nefunguje, můžete provést několik následujících snadných kontrolních úkonů, než zavoláte servis.

**Varování!** Nikdy se nesnažte opravovat spotřebič sami. Pokud problém přetravává i po provedení kontroly, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře, autorizovaného servisního technika nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Problém	Možná příčina a řešení
Spotřebič nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, jestli je elektrická šňůra připojená do zásuvky.</li><li>• Zkontrolujte pojistku přívodního elektrického okruhu, v případě potřeby ji vyměňte.</li><li>• Okolní teplota je příliš nízká. Pro vyřešení tohoto problému zkuste nastavit chladnější teplotu v místnosti.</li><li>• Je normální, že mraznička neběží při automatickém odmrazování nebo krátkou dobu po zapnutí spotřebiče; to slouží k ochraně kompresoru.</li></ul>
Ze spotřebiče vycházejí pachy	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vnitřek spotřebiče možná vyžaduje vyčištění.</li><li>• Pachy jsou způsobovány některými potravinami, nádobami nebo obaly.</li></ul>
Spotřebič je hlučný.	<p>Následující zvuky jsou normální:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zvuk provozu kompresoru.</li><li>• Zvuk pohybu vzduchu způsobený malým motorem ventilátoru v mrazničce nebo jiných částech spotřebiče.</li><li>• Bulblavý zvuk podobný vření vody. Praskání při automatickém odmrazování.</li><li>• Pokljanje med samodejnem odtajanjem.</li><li>• Klapání před naběhnutím kompresoru.</li></ul> <p>Jiné neobvyklé zvuky mohou mít tyto příčiny, které mohou vyžadovat určitá opatření:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Skříň spotřebiče není vyrovnaná.</li><li>• Zadní strana spotřebiče se dotýká stěny.</li><li>• Láhve nebo nádoby do sebe narázejí.</li></ul>

Problém	Možná příčina a řešení
Motor trvale běží	<p>Je normální, že se častěji ozývá zvuk motoru za těchto okolností:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota je nastavena na chladnější hodnotu, než je třeba.</li> <li>• Do spotřebiče bylo právě uloženo větší množství teplých potravin.</li> <li>• Teplota kolem spotřebiče je příliš vysoká.</li> <li>• Dveře jsou otevřírány na příliš dlouhou dobu nebo příliš často.</li> <li>• Spotřebič byl právě nainstalován nebo byl delší dobu vypnutý.</li> </ul>
Uvnitř spotřebiče se vytvořila vrstva námrazy	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda nejsou výstupy vzduchu zablokované potravinami, a zajistěte takové umístění potravin, které umožňuje dostatečné větrání. Zkontrolujte, zda jsou zcela zavřené dveře. Odstranění námrazy proveděte podle kapitoly o čištění a ošetřování.</li> </ul>
Teplota uvnitř je příliš vysoká	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Možná jste nechali dveře otevřené na příliš dlouhou dobu nebo je otevříráte příliš často; také je možné, že jsou dveře nedovřené kvůli nějaké překážce; nebo po stranách, za spotřebičem a nad ním není dostatečný prostor.</li> </ul>
Teplota uvnitř je příliš nízká	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvyšte teplotu podle kapitoly "Ovládače na displeji".</li> </ul>
Dveře se obtížně zavírají	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, jestli je vršek ledničky nakloněný dozadu o 10-15 mm, aby se dveře mohly zavírat samy, nebo jestli dovírání dveří nebrání nějaká překážka uvnitř.</li> </ul>
Na podlahu kape voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je možné, že sběrná nádoba na vodu (vzadu dole za skříní ledničky) není správně vyrovnaná, nebo že odtoková hubice (nahoře na kompresoru) nemá správnou polohu, takže neodvádí vodu do této sběrné nádoby, nebo je ucpaná. Možná budete muset odtáhnout ledničku od stěny a zkontrolovat sběrnou nádobu a hubici.</li> </ul>
LED lighting does not work:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Možná je poškozená LED žárovka. Výměnu žárovky proveděte podle kapitoly o čištění a ošetřování.</li> <li>• Ovládací systém zhasl světlo, protože jsou dveře příliš dlouho otevřené. Zavřete dveře a znovu je otevřete a světlo by se mělo znova rozsvítit.</li> </ul>

# LIKVIDACE SPOTŘEBIČE

Spotřebič je zakázáno likvidovat jako domácnostní odpad.

## Obalové materiály

Obalové materiály se symbolem recyklace jsou recyklovatelné. Obal vyhoděte do kontejneru na tříděný odpad, abyste umožnili jeho recyklaci.

## Před likvidací spotřebiče

1. Vytáhněte elektrickou zástrčku ze síťové zásuvky.
2. Odřízněte elektrickou šňůru i se zástrčkou a zlikvidujte ji.

**Varování!** Ledničky obsahují chladivo a plyny v izolaci. Chladivo a plyny vyžadují odbornou likvidaci, protože mohou způsobit poranění očí nebo vznícení. Před řádnou likvidací zkонтrolujte, zda není poškozené potrubí s chladivem.

SPRÁVNÁ LIKVIDACE TOHOTO VÝROBKU	
	Symbol na výrobku nebo jeho balení označuje, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Výrobek je nutné odevzdat v autorizovaném centru sběru odpadu pro zpracování odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Správná likvidace spotřebiče pomůže předcházení negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví lidí, které se můžou objevit v případě nesprávné likvidace. Pro podrobné informace ohledně likvidace a zpracování výrobku kontaktujte příslušný místní úřad pro likvidaci odpadu, Vaši popelářskou službu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Gorenje, d.o.o.  
Partizanska 12  
SI - 3320 Velenje, Slovenija  
[info@gorenje.com](mailto:info@gorenje.com)  
[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)